

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)**MUNICIPIO:** Salamanca**PROVINCIA:** Salamanca**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** 5142**N. INV:** Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:****TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:****H. MAX. LETRA:** 3 cm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia documental**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:****FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

El papa Clemente quarto da a los que uinieren a las festas de sancta Maria con su ochauario, cada dia cien dias que fazen veintidos quarentenas e media. El papa Nicholao quarto, de la orden de los frades menores, da a todos los que uinieren a las festas de sancta Maria con su cruz ochauario, un anno e quarenta dias, que fazen cada festa con su ochauario, noventa e una quarentena e catorce dias. Item a los que uinieren a esta eglesia qualquier dia maior, mientras en las festas de sancta Maria, e ficieren aiudorio a la obra o a la luminaria an perdones de quatro arcobispos e de veintinueve obispos, que dan cada uno dellos quarenta dias de perdon.

Texto dado por Rodríguez Suárez (2009, p. 319)

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Rodríguez Suárez (2009, p. 319)

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica del S. XIV.

Rodríguez Suárez (2009, p. 319)

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1289, S. XIII.

CRIT. DAT.: La fecha la hemos tomado de las bulas reinterpretadas por la inscripción. Están fechadas en 1289. El archivo catedralicio conserva dos bulas de Nicolás IV relacionadas con esta inscripción. Ambas están datadas el 25 de febrero de 1289. Rodríguez Suárez (2009, p. 319)

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral vieja de Salamanca, muro entre el ábside central y el de la epístola. Copia documental. Rodríguez Suárez (2009, p. 319)

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5142; Rodríguez Suárez, N. (2009) Fórmulas diplomáticas en las inscripciones medievales redactadas en romance”, Espacio, tiempo y forma. Serie III, Historia medieval 22, pp. 319. García Guinea, M. A. (dir.) (2002) Enciclopedia del Románico en Castilla y León. 1, Salamanca, Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, p. 266 Quadrado, José María (1884) España sus monumentos y artes su naturaleza e historia. Salamanca, Ávila, Segovia., Barcelona, reed. 1979, p. 50. Araujo, Fernando (1884) La Reina del Tormes: guía histórico-descriptiva de la ciudad de Salamanca., Salamanca, Imp. y Lit. de Jacinto Hidalgo, antes de Cerezo, p. 203.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES